

GEMEINDE SEXTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 278

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Personal: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von zwei Vollzeitstellen als Spezialisierter Koch (Berufsbild Nr. 19) in der 4. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag (1 Stelle vorbehalten für Mitarbeiter der Gemeinde Sexten - interne Mobilität) - Genehmigung der Sitzungsniederschrift und der Rangordnung

OGGETTO:

Personale: Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti a tempo pieno quale cuoco specializzato (profilo professionale n. 19) nella 4° qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato (1 posto riservato per dipendenti del Comune di Sesto - mobilità interna) - approvazione del verbale di seduta e della graduatoria

Sitzung vom
01.07.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

X

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 115 vom 25.03.2026 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Vollzeitstellen als Spezialisierter Koch, 4. Funktionsebene, mittels unbefristeten Vertrags (1 Stelle vorbehalten für Mitarbeiter der Gemeinde Sexten – interne Mobilität) – der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben worden ist, welcher vom 26.03.2026 bis zum 28.04.2026 im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol veröffentlicht wurde;

NACH EINSICHTNAHME, in den eigenen Gemeindeausschussbeschluss Nr. 219 vom 20.05.2026, mit welchem die Zulassung von vier Bewerbern zum oben genannten Wettbewerb genehmigt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass keiner der zugelassenen Kandidaten mit schriftlicher Mitteilung die Teilnahme am Wettbewerb abgesagt hat;

NACH EINSICHTNAHME in die Sitzungsniederschrift vom 08.06.2026, Prot.Nr. 0009668/08.06.2026 der Wettbewerbskommission (Bewertung der Titel, praktische Prüfung und mündliche Prüfung), welche im Sinne der geltenden Dienstordnung für das Gemeindepersonal zu genehmigen ist und aus welcher folgende Rangordnungen für die Stelle als Spezialisierter Koch, 4. Funktionsebene mittels unbefristeten Vertrags hervorgeht:

Rangordnung für die Mitarbeiter der Gemeinde Sexten (interne Mobilität):

Rang/Position	Name/Nome	Gesamtpunkte/ Totale Punti	Stelle/Posto
1.	Mayr Anna	86,65	Spezialisierter Koch cuoco specializzato

Rangordnung für die externen Bewerber:

Rang/Position	Name/Nome	Gesamtpunkte/ Totale Punti	Stelle/Posto
1.	Hopfgartner Bruno	85,425	Spezialisierter Koch cuoco specializzato
2.	Walder Michaela	84,05	Spezialisierter Koch cuoco specializzato

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che con delibera della Giunta comunale n. 115 del 25/03/2026 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti a tempo pieno di cuoco specializzato, 4° qualifica funzionale, mediante contratto a tempo indeterminato (1 posto riservato per dipendenti del Comune di Sesto – mobilità interna) – riservato al gruppo linguistico tedesco; il bando è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige dal 26/03/2026 al 28/04/2026;

VISTA la propria delibera della Giunta comunale n. 219 del 20/05/2026, con la quale è stata approvata l'ammissione di quattro candidati al suddetto concorso;

DATO ATTO che nessuno dei candidati ammessi ha disdetto con nota scritta la partecipazione al concorso;

VISTO il verbale di seduta del 08/06/2026, prot. n. 0009668/08.06.2026 della commissione giudicatrice (valutazione dei titoli, della prova pratica e valutazione della prova orale), il quale ai sensi del vigente regolamento organico per il personale comunale deve essere approvato e dal quale risulta le seguenti graduatorie per il posto a tempo pieno quale cuoco specializzato, 4° qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato:

Graduatoria per i dipendenti del Comune di Sesto (mobilità interna):

3.	Patzleiner Alexandra	79,18	Spezialisierter Koch cuoco specializzato
----	----------------------	-------	---

FESTGESTELLT, dass die Prüfungskommission die allgemeinen Richtlinien für die Abwicklung der Wettbewerbe beachtet hat;

FESTGESTELLT, dass im Sinne des Art. 18 Absatz 2 und 3 der Dienstordnung für das Gemeindepersonal die Protokolle der Kommission 8 Tage zur Einsichtnahme von Seiten der Kandidaten im Personalbüro der Gemeinde Sexten hinterlegt wurden. Erst nach Ablauf dieser Hinterlegungsfrist werden die weiteren Maßnahmen durch die Verwaltung durchgeführt;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 sowie in das Bereichsabkommen vom 28.05.2019;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonals;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

i08Y0pYYGpEmMCDRhIOih25ADvDbAveEkv1O6mGsitk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

nicht erforderlich – non occorrente

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

ACCERTATO che la commissione giudicatrice ha osservato i criteri generali per le operazioni concorsuali;

CONSTATATO che ai sensi dell'art. 18, commi 2 e 3 del Regolamento organico del Personale comunale il protocollo della commissione giudicatrice, ai fini dell'eventuale presa visione da parte dei candidati, é stato depositato per otto giorni presso l'ufficio personale del Comune di Sesto. Soltanto al termine del citato periodo di deposito vengono disposti i seguenti previsti provvedimenti;

VISTI il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, il testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015, nonché l'accordo di comparto del 28/05/2019;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

A discussione avvenuta;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTO lo Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) die Sitzungsniederschrift vom 08.06.2026, Prot.Nr. 0009668/08.06.2026 der Prüfungskommission für die Besetzung von zwei Vollzeitstellen als Spezialisierter Koch, 4. Funktions-ebene, mittels unbefristetem Vertrag (1 Stelle vorbehalten für Mitarbeiter der Gemeinde Sexten – interne Mobilität), mit folgendem Endergebnis der geeigneten Kandidaten zu genehmigen:

Rang/Position	Name/Nome	Gesamtpunkte/ Totale Punti	Stelle/Posto Interne Mobilität/mobilità interna
1.	Mayr Anna	86,65	Spezialisierter Koch cuoco specializzato

Rang/Position	Name/Nome	Gesamtpunkte/ Totale Punti	Stelle/Posto Externe Bewerber/candidati esterni
1.	Hopfgartner Bruno	85,425	Spezialisierter Koch cuoco specializzato
2.	Walder Michaela	84,05	Spezialisierter Koch cuoco specializzato
3.	Patzleiner Alexandra	79,18	Spezialisierter Koch cuoco specializzato

- 2) Frau Mayr Anna und Herrn Hopfgartner Bruno als Gewinner des oben genannten Wettbewerbs zu ernennen;
- 3) darauf hinzuweisen, dass oben genannte Rangordnung im Sinne des Art. 100, Absatz 3, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", für den Zeitraum von drei Jahren ab deren Genehmigung gilt;
- 4) darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
- 5) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 6) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

- 1) di approvare il verbale di seduta in data 08/06/2026, n. prot. 0009668/08.06.2026 della commissione giudicatrice per la copertura di due posti a tempo pieno quale cuoco specializzato, 4° qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato (1 posto riservato per dipendenti del Comune di Sesto – mobilità interna) con la seguente graduatoria:

- 2) di nominare vincitori del suddetto concorso la Sig.ra Mayr Anna e il Sig. Hopfgartner Bruno;
- 3) di dare atto che la sopra citata graduatoria, ai sensi dell'art. 100, comma 3, L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, ha validità triennale dalla data di approvazione;
- 4) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
- 5) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
- 6) che l'originale del presente documento viene conservato negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die weiteren Maßnahmen für die Aufnahme in die Wege leiten zu können.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ , per poter avviare le ulteriori misure di ammissione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.